



MIRAGE 5 PILOTS ASSOCIATION



[Srt MPA](mailto:srt@mirage5.be)
srt@mirage5.be
04/370.19.87

NEWS LETTER 01 2021

Chers membres de la MPA,

Le comité organisateur du Delta Meet prévu le **5 juin 2021** se voit contraint, à son grand regret, de devoir annuler cet évènement en raison des nombreuses incertitudes qui continuent à planer en matière de possibilité d'organisation d'activités de groupe pour une assemblée de cent cinquante personnes dans les mois à venir.

Notre espoir repose désormais sur le vaccin qui devrait nous permettre, nous l'espérons, de nous réunir de nouveau dans le futur.

Nous avons par conséquent décidé de reporter cette activité à une date ultérieure, qui sera fonction de l'évolution de la situation. Nous reprendrons contact avec vous en temps voulu pour vous communiquer la date et les détails relatifs à cette activité.

A la suite du report de cet événement, nous avons décidé de mettre en vente dès maintenant notre livre "**Pictorial story of the 106 Mirages M5 B of the Belgian Air Force**", dont la publication était initialement prévue dans le cadre de la célébration des 50 ans du Mirage à la Force Aérienne.

Je pense pouvoir affirmer qu'il s'agit d'une réalisation remarquable, un ouvrage unique en son genre. J'adresse tous mes remerciements à tous ceux qui se sont investis pour rendre cela possible, Baudouin Litt en tête !

Vous trouverez ci-après la description de ce livre, ainsi que la façon de le commander.

Espérant vous revoir bientôt,

Michel Audrit
Président MPA

Beste MPA-leden

De organisatoren van de Delta Meet, voorzien op **5 juni 2021**, voelen zich tot hun grote spijt verplicht om dit te annuleren. Er zijn nog te veel onzekerheden om op die datum een activiteit voor een 150-tal personen te mogen inrichten.

Onze hoop rust nu volledig op de vaccinatie, die ons moet toelaten om in de toekomst weer samen te komen.

We hebben daarom besloten om deze activiteit uit te stellen naar een later tijdstip, afhankelijk van hoe de situatie zich ontwikkelt. We nemen zo spoedig mogelijk contact met u op om u de nieuwe datum en de details van deze activiteit mee te delen.

Ingevolge het uitstel van dit evenement hebben we besloten om het boek dat voorzien was om het 50-jarig bestaan van de Mirage in de Luchtmacht te vieren "**Pictorial story of the 106 Mirages M5 B of the Belgian Air Force**" nu al te koop aan te bieden.

Ik kan bevestigen dat het om een zeer bijzondere verwezenlijking gaat, een uniek werk in zijn soort. Mijn oprechte dank aan iedereen die heeft bijgedragen om dit mogelijk te maken, en in het bijzonder aan Baudouin Litt.

Hieronder vindt u de beschrijving van het boek en de bestelwijze.

Hopelijk tot een snel weerzien,

Michel Audrit
Voorzitter MPA



Présentation du livre (Nederlandse tekst volgt)

Ce troisième livre publié par la **Belgian Mirage 5 Pilots Association (MPA)** est un album photo qui suit chacun des 106 Mirage M5 B au travers de leur vie opérationnelle au sein de la Force Aérienne Belge. Le livre contient 106 magnifiques profils de Johan Wolfs et **507 photos**, pour la plupart jamais publiées auparavant. Soixante-deux de ces photos sont en pleine page. Chaque chapitre dédié à un avion est accompagné d'un petit texte retraçant sa vie opérationnelle, ses périodes de maintenance et quelques anecdotes. Un tableau ligne de vie suit chaque avion, sur base mensuelle, de février 1970 à janvier 1994. Les maquettistes passionnés se réjouiront de découvrir les deux chapitres qui documentent les noms et badges portés par chaque Mirage. Enfin, l'un de ces derniers chapitres conte le retour de l'unique Mirage biplace sur le sol belge et jette un coup d'œil sur le TEAM BD 09, qui en prend soin au Droneport sur l'ancienne base de Saint-Trond, Belgique.

La structure du livre

Couverture en carton mat épais

Présentation à l'Italienne, 330 x 217 x 30 mm.

322 pages + un tableau poster double face inséré dans la couverture arrière

7 chapitres

2 à 4 pages dédiées à chaque Mirage

Le livre est rédigé en **Anglais** pour offrir plus de place aux profils et photos



Statistiques Profils

106 profils

19 profils de Mirage de la Première Escadrille*

19 profils de Mirage de la Deuxième Escadrille*

19 profils de Mirage de la Huitième Escadrille*

26 profils de Mirage de la Quarante Deuxième Escadrille*

18 profils de Mirage non spécifiquement liés à une escadrille

4 profils de Mirage MIRSIP

3 profils de Mirage ELKAN

*Les profils des BA 48 et BR 08 portent simultanément les badges de 2 escadrilles

5 profils présentent des Mirage en configuration lisse

13 profils présentent des Mirage équipés de bidons externes supersoniques de 500 litres

87 profils présentent des Mirage équipés de bidons externes de 1700 litres

6 profils présentent des Mirage en configuration 3 points d'attache occupés, 4 équipés de 3 gros bidons mixant des 1.700 litres sous les ailes et un 1.300 litres en position centrale, 1 équipé de 2 x 1.700 litres et d'un Cyclope et enfin 1 équipé de 2 bidons externes supersoniques de 500 litres et d'un 1.300 litres en position centrale

15 profils présentent des Mirage armés, avec soit des bombes, des roquettes, des missiles air-air ou mix de ces munitions.

8 profils montrent des Mirage sans camouflage dans leur couleur aluminium originale

47 profils montrent des Mirage avec un camouflage Vietnam et le dessous blanc de la première décade

47 profils montrent des Mirage avec un camouflage total de la deuxième décade

23 profils montrent des Mirage avec une peinture spéciale



Statistiques photo

507 photos au total

166 en noir et blanc

341 en couleur

171 sont des photos prises, en vol, d'avion à avion

21 sont des vues d'avions en vol mais photographiées du sol

315 montrent des avions au sol, en mouvements ou non

80 photos de Mirage de la Première Escadrille

70 photos de Mirage de la Deuxième Escadrille

81 photos de Mirage de la Huitième Escadrille

125 photos de Mirage de la Quarante Deuxième Escadrille

154 photos de Mirage sans signe distinctif permettant de les rattacher à une escadrille



Top 7 des Mirage les plus photographiés dans ce livre :

1. BD 09 avec 20 photos
2. BA 54 avec 11 photos
3. BA 22 avec 10 photos
4. BA 03 avec 9 photos
5. BA 19 avec 9 photos
6. BA 33 avec 9 photos
7. BA 43 avec 9 photos

Top 5 des Mirage les moins photographiés dans ce livre :

1. BD 16 avec 1 photo
2. BA 25 avec 2 photos
3. BA 28 avec 2 photos
4. BA 36 avec 2 photos
5. BA 49 avec 2 photos

Top 10 des photographes :

1- Jean-Pierre DECOCK	47 photos	spotter
2- Baudouin LITT	39 photos	pilote
3- Hubert SERMON	34 photos	mechanic
4- Daniel BRACKX	27 photos	spotter
5- Robert VERHEGGHEN	21 photos	spotter
6- Mark DE BOECK	20 photos	PNO (Personnel Navigant Occasionnel)
7- Serge D'HOLLANDER	19 photos	spotter
8- Jean-Marie HANON	19 photos	spotter
9- Ulrich de BRUYN	16 photos	pilote
10- Jo HUYBENS	12 photos	pilote

Comment se procurer ce livre

Le livre est disponible au prix de € 35,00 pour le grand public, sur commande à la MPA et dans la majorité des Musées Belges d'Aviation. En tant que membre MPA, en ordre de cotisation, vous bénéficierez d'une réduction de € 5,00 sur chaque livre envoyé par la poste.

Il est possible, dès aujourd'hui, de le commander à l'adresse suivante : Pictorialstorybook@gmail.com. Si vous choisissez cette option, envoyez-nous l'adresse exacte de livraison. Le livre vous sera envoyé **par recommandé** de la poste belge dès que le paiement sera enregistré sur le compte MPA. (Voir remarque sur la disponibilité* ci-dessous).

Veillez nous contacter à l'adresse Pictorialstorybook@gmail.com pour recevoir le prix d'envois pour une autre destination ou pour une quantité supérieure à un livre, mais aussi pour savoir si le livre est toujours disponible*. Attention, la MPA n'a produit qu'un nombre limité de ces livres et ils seront vendus dans l'ordre des commandes/paiements reçus.

Après réception de l'email de la **MPA** confirmant la validité de votre commande, veuillez verser le montant requis sur le compte MPA **BE28 9796 3610 8120 ARSPBE22** avec la mention "PictorialStoryBook + votre nom + le nombre de livres désirés."

Nous vous remercions pour l'intérêt que vous portez à notre "Pictorial Story of the 106 Mirages M5 B of the Belgian Air Force" et nous vous en souhaitons une agréable lecture !

MPA



Voorstelling van het boek

Het derde boek dat door de Belgian Mirage 5 Pilots Association (MPA) uitgebracht wordt, is een fotoalbum dat de operationele loopbaan van elk van de 106 Mirages bij de Belgische Luchtmacht illustreert. Er staan 106 fantastische zijaanzichten in, door Johan Wolfs getekend, en 507 meestal onuitgegeven foto's, waarvan tweeënzestig een volledige bladzijde innemen. Elk hoofdstuk behandelt een vliegtuig en schetst met een korte tekst het operationele leven en het onderhoud ervan met eventueel enkele leuke anekdotes. Een tabel geeft voor elk vliegtuig, maand na maand, van februari 1970 tot januari 1994, een overzicht van de belangrijkste periodes in zijn bestaan. Om de fervente modelbouwers tegemoet te komen, bevatten twee hoofdstukken een overzicht van een 330-tal namen van crew chiefs en piloten die op een of ander moment op onze Mirages vermeld stonden. Een van de laatste hoofdstukken gaat over de terugkeer van een Mirage tweezitter naar België, tot nu toe de enigste, en over het TEAM BD 09 dat instaat voor het onderhoud en het tentoonstellen ervan in DronePort, op de vroegere luchtmachtbasis te Sint-Truiden, België.

Samenstelling van het boek

Omslag in dik mat karton.

Italiaans formaat, 330 x 217 x 30 mm

322 pagina's + een dubbelzijdige tabelposter in het achterste schutblad

7 hoofdstukken

2 tot 4 pagina's over elke Mirage

Het boek is in het **Engels** opgesteld om zoveel mogelijk ruimte te laten voor de zijaanzichten en foto's



Statistieken - Zijaanzichten

106 zijaanzichten

19 zijaanzichten van Mirages van het Eerste Smaldeel*

19 zijaanzichten van Mirages van het Tweede Smaldeel*

19 zijaanzichten van Mirages van het Achtste Smaldeel*

26 zijaanzichten van Mirages van het Tweeënveertigste Smaldeel*

18 zijaanzichten van niet smaldeel gebonden Mirages

4 zijaanzichten van Mirages MIRSIP

3 zijaanzichten van Mirages ELKAN

*De zijaanzichten van de BA 48 et BR 08 dragen tegelijkertijd de badges van 2 smaldelen

5 zijaanzichten stellen Mirages voor in 'clean' configuratie

13 zijaanzichten stellen Mirages voor met supersonische 500 liter brandstoftanks

87 zijaanzichten stellen Mirages voor met 1.700 liter brandstoftanks

6 zijaanzichten stellen Mirages voor met 3 aanhechtingpunten in gebruik, 4 uitgerust met 3 grote brandstoftanks: 2 x 1.700 liter onder de vleugels en een 1.300 liter centraal, 1 uitgerust met 2 x 1.700 liter en een Cyclope en tenslotte 1 uitgerust met 2 supersonische 500 liter tanks en een 1.300 liter centraal

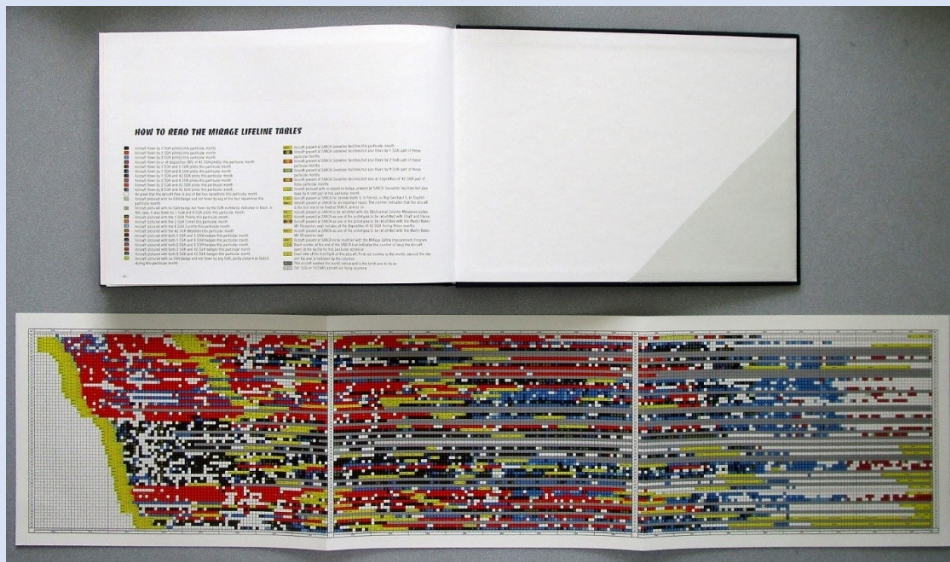
15 zijaanzichten stellen bewapende Mirages voor, met ofwel bommen, raketten of lucht-lucht geleide raketten, ofwel een mix daarvan

8 zijaanzichten tonen Mirages zonder camouflaage in hun originele aluminium kleur

47 zijaanzichten tonen Mirages met Vietnamcamouflaage met witte onderzijde van het eerste decennium

47 zijaanzichten tonen Mirages met de volledige camouflaage van het tweede decennium

23 zijaanzichten tonen Mirages met speciale beschildering



Statistieken - Foto's

507 foto's in totaal

166 zwart-wit foto's

341 kleurenfoto's

171 foto's genomen in vlucht, van vliegtuig naar vliegtuig

21 foto's van vliegtuigen in vlucht, vanop de grond genomen

315 foto's tonen vliegtuigen op de grond, al dan niet in beweging

80 foto's van Mirages van het Eerste Smaldeel

70 foto's van Mirages van het Tweede Smaldeel

81 foto's van Mirages van het Achtste Smaldeel

125 foto's van Mirages van het Tweeënveertigste Smaldeel

154 foto's van Mirages zonder kenmerken die toelaten om ze aan een smaldeel te kunnen toewijzen

Top 7 van de meest gefotografeerde Mirage in dit boek :

- 1- BD 09 met 20 foto's
- 2- BA 54 met 11 foto's
- 3- BA 22 met 10 foto's
- 4- BA 03 met 9 foto's
- 5- BA 19 met 9 foto's
- 6- BA 33 met 9 foto's
- 7- BA 43 met 9 foto's

Top 5 van de minst gefotografeerde Mirage in dit boek :

- 1- BD 16 met 1 foto
- 2- BA 25 met 2 foto's
- 3- BA 28 met 2 foto's
- 4- BA 36 met 2 foto's
- 5- BA 49 met 2 foto's

Top 10 van de fotografen :

1- Jean-Pierre DECOCK	47 photos	spotter
2- Baudouin LITT	39 photos	piloot
3- Hubert SERMON	34 photos	mekaniker
4- Daniel BRACKX	27 photos	spotter
5- Robert VERHEGGHEN	21 photos	spotter
6- Mark DE BOECK	20 photos	OVP (Occasioneel Varend Personeel)
7- Serge D'HOLLANDER	19 photos	spotter
8- Jean-Marie HANON	19 photos	spotter
9- Ulrich de BRUYN	16 photos	piloot
10- Jo HUYBENS	12 photos	piloot

Hoe is dit boek te verkrijgen?

Dit boek is beschikbaar aan € 35,00 voor het grote publiek, op bestelling en in verschillende Belgische Luchtvaartmusea. Als lid van MPA geniet je van € 5,00 vermindering op de boeken verzonden door BPost.

Vanaf vandaag is het mogelijk het boek te bestellen via Pictorialstorybook@gmail.com

Kies je voor deze optie, mail ons dan je exacte leveringsadres. Het boek zal je aangetekend opgestuurd worden door BPost van zodra uw betaling toegekomen is op de MPA rekening. (zie lager voor de opmerking over de beschikbaarheid *)

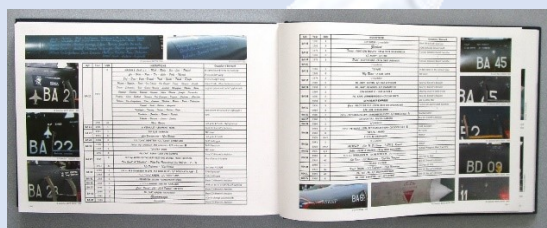
Gelieve ons altijd te contacteren via hetzelfde mailadres Pictorialstorybook@gmail.com om de prijs te kennen voor verzendingen naar andere landen en/of de prijs voor meerdere boeken; maar ook om te weten of de boeken nog beschikbaar* zijn.

Opgepast: MPA heeft de boeken in een beperkte oplage laten drukken en zullen ze verkopen in volgorde van bestelling/betaling.

Na ontvangst van uw mail zal MPA per mail uw bestelling bevestigen en kun je overgaan tot het storten van het verschuldigde bedrag op de **MPA-rekening BE28 9796 3610 8120 ARSPBE22** met de vermelding "PictorialStoryBook + naam + aantal boeken".

We danken u voor de getoonde interesse in ons "Pictorial Story of the 106 Mirages M5 B of the Belgian Air Force" en wensen u veel kijk- en leesplezier!

MPA



Shipment prices MPA members and **NON MPA members**

Country	1 book		2 books		3 books		4 books		5 books	
Belgium	€ 39,50	€ 44,50	€ 69,50	€ 79,50	€ 100,00	€ 115,00	€ 130,00	€ 150,00	€ 161,00	€ 186,00
The Netherlands	€ 41,00	€ 46,00	€ 71,50	€ 81,50	€ 102,00	€ 117,00	€ 132,50	€ 152,50	€ 163,00	€ 188,00
France	€ 46,00	€ 51,00	€ 76,50	€ 86,50	€ 107,00	€ 122,00	€ 137,50	€ 157,50	€ 169,00	€ 194,00
Germany	€ 42,00	€ 47,00	€ 72,50	€ 82,50	€ 103,00	€ 118,00	€ 133,00	€ 153,00	€ 164,00	€ 189,00
UK	€ 46,00	€ 51,00	€ 80,50	€ 90,50	€ 114,00	€ 129,00	€ 148,50	€ 168,50	€ 183,50	€ 208,50
USA	€ 61,50	€ 66,50	€ 103,50	€ 113,50	€ 146,00	€ 161,00	€ 185,00	€ 205,00	€ 222,50	€ 247,50
Spain	€ 56,00	€ 61,00	€ 90,50	€ 100,50	€ 125,00	€ 140,00	€ 159,50	€ 179,50	€ 196,00	€ 221,00
Italy	€ 54,00	€ 59,00	€ 86,50	€ 96,50	€ 119,00	€ 134,00	€ 151,50	€ 171,50	€ 186,50	€ 211,50

MPA Members 2021 up to 22/03/2021.

GOLD

AERTS CIS ; AUDRIT MICHEL ; CORNUT PIERRE ; DE MUNTER CHRIS ; ELLEBOUDT XAVIER ; KAISIN JEAN-CLAUDE ; LORANGE JEAN-MARIE ; MERCIER LUC ; NOTTE JEAN-PIERRE ; RYCKEBOER RUDY ; VERMEULEN CLAUDE ; VERMOESEN PIERRE ; VINGERHOETS JAN.

SILVER

BAILLY PATRICK ; BREYNE PHILIPPE ; de FABRIBECKERS CHARLES ; JOLY JEAN ; LITT BAUDOIN ; NEYRINCK GUY ; PATTYN MARC ; RORIVE PAUL ; TERSAGO WILFRIED ; VAN BUGGENHOUT MICHEL.

BRONS

AELVOET JEAN-CLAUDE ; ARYS MARC ; BODY MICHEL ; BOUCLANS PATRICK ; BOUFFIOUX GERARD ; BRES ROLAND ; BRUNELLI RENATO ; BURNIAT FREDDY ; BUZIN JEAN ; CABOLET YVES ; CASTERMANS GEORGES ; CLAES LUDO ; CLAEYS MICHEL ; COLLETTE MARC ; COPPIN PATRICK ; CRAENENBROUCK CHRISTIAN ; DAMS LUDOVICUS ; DANS DANIEL ; DE BROUWER WILFRIED ; DE KEUKELAERE HERVE ; DE KONINCK DORSAN ; de KROES JACQUES ; DE NAEYER PIERRE ; DE PETTER MARCEL ; de SCHREVEL THIERRY ; DE VOS HERMAN ; DE WAEL JEAN-JACQUES ; DE WEIRDT MICHEL ; DEBRAS ALAIN ; DEBREUX GEORGES ; DECLERCK FRANCIS ; DECOCK JEAN-PIERRE ; DEFOURNY ETIENNE ; DELFERRIERE PHILIPPE ; DELHAYE CHRISTIAN ; DEMOULIN MARC ; DENIS GUY ; DESMET PATRICK ; DETHIOUX GEORGES ; DEWASME HENRI ; DUCAT ROBERT ; EGGERMONT PATRIK ; EVERAERT THEOPHILE ; FONTAINE THIERRY ; FURST PAUL ; GEERTS EDDY ; GUILLERY EDOUARD ; HALLAUX DIDIER ; HARVENGT ETIENNE ; HERMAND JEAN-PIERRE ; HIQUET JEAN ; HUBERT CHARLES ; JACQUEMART JEAN-MARIE ; JANSSENS ANDRE ; JANSSEN THEODORE ; JANSSENS AUGUSTE ; JARDON ANDRE ; JOUREZ PAUL ; KELLENS EDDY ; KORTLEVEN FERDINAND ; KOTHER WILLY ; LELEUX ALAIN ; LEMERCINIER EMILE ; LENAERTS HILDA ; LEONARD PIERRE ; LEONET JEAN-JACQUES ; LEQUEUX DIDIER ; LIGOT JEAN-MARIE ; LUYCKX ROGER ; MABEYT FRANCIS ; MARINX HENRI ; MARTIN JEAN-LUC ; MATHUVIS GEORGES ; MERCIER LAURENT ; MERCIER LOIS ; MINNE MICHEL ; MONMART LUC ; MULLENDER ROLAND ; MULLENDERS JEAN-MARC ; MULLENDERS GILBERT ; NONDONFAZ JEAN-PAUL ; OSTYN CAROLINE ; PAYEUR DANY ; PERRAD ANDRE ; RABAEY JACQUES ; RAYMAKERS MICHEL ; RENARD DIDIER ; RIHON ALAIN ; SCHRAEYEN JOEL ; SCRUEL JEAN-PIERRE ; SIBILLE DIDIER ; SMEETS PAUL ; SMETS GUIDO ; SPARENBERG JEAN-POL ; STEVENS POLYDORE ; SULS ANDRE ; TAVERNIER FRANK ; TRANSON GEORGES ; TROUPIN HENRI ; TROUSSART MAXIMILIEN ; VAN DEN BERGHE JEAN-PIERRE ; VAN der AUWERA MARCEL ; VAN der AVERT LUC ; VAN GORP OLIVIER ; VAN HEERTUM SERGE ; VAN TWEMBEKE JEAN-MARIE ; VAN WYMEERSCH FRANS ; VANDENBERGHE DIRK ; VANHECKE GUIDO ; VANSCHOENWINKEL JOS ; VERHEGGHEN ROBERT ; VERHERBRUGGEN YVAN ; WAYET JEAN CLAUDE ; THE WHITE BISON ; WILLOT MICHEL ; WOLFS MICHEL ; ZIZZARI DANIEL.